

ARDEALUL

C. Biblioteca Palatului Cultural
ARAD

Redactor responsabil:
Theodor Reculescu

Abonamente:
1 an: 100 lei; 1/2 an: 50 lei.
Pentru agricultori: 1 an: 80 lei;
1/2 an: 40 lei. Autorități, mari
întreprinderi: 1000 lei.

Ziar de informațiuni

Redacția și administrația:
ARAD, Bul. Carol 71.

Uzina electrică din Arad Pentru prelungirea contractului oneros

ARAD. Corpurile Legiuitoare au voința ziua de 30 lunie o lege prin care se autorizează comisia interimară a municipiului Arad să trateze cu uzina electrică arădană — cu aceleași pupe care le are un consiliu comun — modalitățile de prelungire a contractului de concesiune pe încă zece ani, și aceasta încă de la început, adică cu 13 ani înainte de a expira vechiul contract.

Deci rezultă și din expunerea făcută de dl. prof. Al. Constantinescu, după darea de seamă a unui

raport, dl. prof. Al. Constantinescu, vice președintele comisiei interimare, face unele observații pentru exprimarea opiniei publice, afirmând că această autorizație, acordată

Pentru apărarea intereselor consumatorilor

în seria reportajilor apărute în „Ardealul” s'a văzut că publicul conștient este vaka de muls a uzinei electrice din Arad, sucursala „Creditului pentru întreprinderi electrice București” (întreprinderea dlui Const. D. Bușilă și proprietara căii ferate electrice Podgoria (despre care ne vom o vorbi într'un număr viitor).

Preluarea uzinei electrice din Arad de către întreprinderea dlui Bușilă, moștenit și un contract cu adevărat oneros: Toate avantajile sunt acumulate uzinei și nici unul pentru consumatori. S'a moștenit o uzină care cu dreptul poate fi numită „fier vechi”, de sistem vechi, care n'a adus decât suferință populației și o seamă de sarcini pentru consumatori. Dacă până în prezent n'a protestat public — din anumite motive — acum, când e vorba de un contract să fie prelungit pe încă zece ani, acest protest se justifică.

Prin urmare nu este admisibil ca în viitor când electricitatea este menită să

de Corpurile Legiuitoare, municipiul nu este silit să prelungească contractul cu societatea electrică și cu atât mai puțin, contractul n'a fost prelungit prin votarea autorizației de către Parlament cum circulă zvonul în opinia publică.

„Deci prelungirea se va face numai dacă se va cădea de acord, avându-se în vedere interesele primăriei și ale cetățenilor.

Dl. profesor Al. Constantinescu a înțeles să aducă această lămurire, care de altfel era foarte necesară, și suntem conștienți că tot dsa va fi acela care se va face interpretul cetățenilor, punând la punct, în viitoarea ședință a comisiei interimare, unele chestiuni de o mare importanță — atât pentru consumatori cât și pentru primărie, pe care le înșirăm mai jos.

înlocuiască lampa cu petrol și în casele celui din urmă cătun, și să înlocuiască și combustibilul, să oblige de pe acum pe consumator de-a plăti cel mai scump tarif și pe lângă aceasta o seamă de bacșișuri unor oameni cari se desfătă într'un lux sfidător.

Comisia interimară are datoria de-a lua apărarea consumatorilor și a cere uzinei în primul rând reducerea prețului la curentul electric. Apoi:

1. Prețul unui Kw. să nu treacă cu nici un singur ban peste 12 lei, pentru ca să se termine odată cu sistemul „rotunjirii”.

2. Sumele de bani cari reprezintă cautiunea depusă de consumatori [suma între 200 lei și 20 mii lei] să fie depuse la o bancă, de unde consumatorii să le ridice — după ce au încetat de-a mai întrebuința curentul electric — în baza unui aviz eliberat de uzină. Sumele acestea să se fructifice în favorul consumatorilor.

3. În baza acestor sume, uzina electrică să nu fie îndreptățită a deschide vreun împrumut la Banca respectivă.

4. Să înceteze perceperea taxelor pentru contoare (8—25 lei lunar).

5. Uzina să fie îndrumată de-a aplica, pe cheltuială proprie, timbrele pe facturile ce eliberează, conform legiilor.

6. Socotelile pe facturi să fie făcute cu exactitate pentru ca uzina să nu încaseze în mod abuziv sume cari nu-i compet, cum se întâmplă cu sistemul „rotunjirilor” la prețul curentului (dela 13,20 la 14 lei) și la încasarea impozitului pe curent, așa cum arătăm în altă parte a numărului de față.

7. Uzina să intre în legalitate și să elibereze chitanțe pe cari să le

timbreze conform Legii timbrului art. 4 paragrafului 20, și să nu se folosească numai de facturi, de pe urma cărui procedeu Statul este păgubit cu suma de cca un milion lei anual.

8. Primăria să-și rezerve de pe acum dreptul de-a delega o comisie care să verifice mersul uzinei și în general registrele ei atunci când va găsi necesar, fie aceasta oricând, pentru ca în viitor să nu se mai întâmple ca membrii comisiei delegată de primărie să nu-și poată aduce la îndeplinire mandatul în urma refuzului direcțiunii uzinei, așa cum s'a întâmplat nu de mult.

In interesul consumatorilor și al primăriei

Ce-i cu modernizarea uzinei?

Cu toate că mai sunt 13 ani până la expirarea concesiunii actuale, uzina electrică a găsit momentul prielnic de-a cere acum prelungirea concesiunii pe încă câțiva zece ani, Pentru ce?

Se vorbește că dl. ing. Mateescu trece drept un membru marcant al organizației locale a partidului liberal și mâna dreaptă a dlui C. D. Bușilă, având astfel mai multe șanse de-a realiza prelungirea concesiunii acum, cât timp e partidul liberal la

putere. După părerea noastră faptul acesta nu ar fi tocmai aproape de adevăr pentru că — după cum ni se afirmă și din cercuri competente — aportul dlui Mateescu față de partid, este ca și inexistent, știut fiind că aproape la toate alegerile, dsa pleca din localitate și în cele mai multe rânduri în străinătate.

S'a dat drept motiv, intențiunea uzinei de-a moderniza instalațiile și anume de-a trece dela sistem bifazic la cel trifazic.

(Continuarea în pagina II-a)

Uzina electrică și sistemul său de contabilizarea fondurilor

Arad. Este încă proaspăt în amintirea publicului arădan, procesul firmei „Lomaș” care s'a sustras dela plata impozitelor către stat, contabilizând după un sistem aparte și ilegal. În cele ce urmează arătăm și sis-

temul de contabilizarea fondurilor, întrebuit de uzina electrică din Arad. Și anume:

Societatea de electricitate Arad, sucursala „Creditul pentru întreprinderi” (Continuarea în pag. II)

Marea adunare liberală din Arad

Un nou atac al d-lui Dinu Brătianu, la adresa naț.-țărăniștilor

ARAD. Sâmbătă dimineața a sosit în localitate dl Dinu Brătianu, președintele partidului liberal, însoțit de d-nii: Bebe Brătianu, dr. Manolescu, Cipăiași Tiberiu Moșoiu, primarul Orăzii.

Înainte de orele 10 a. m. un număr de peste cinci mii săteni au format un cortegiu care a urmat itinerariul: Bulev. Ferdinand, Bulev. Reg. Maria, str. Col. Paulian, str. Bucur și după ce au defilat în fața vilei d-lui Dr. M. Mărcuș, președintele organizației locale unde se aflau oaspeții și șefii autorităților locale, s'au îndreptat spre Teatrul de Vară unde au ocupat și cel din urmă loc.

O bună parte dintre participanți au rămas în fața Teatrului, ascultând discursurile cari au fost difuzate prin megafoane.

Cuvântările

Seria discursurilor a fost deschisă de dl **dr. M. Mărcuș**. Președintele organizației locale mulțumește d-lui Dinu Brătianu pentru vizita făcută.

În continuare d-sa vorbește despre tradiția familiei Brătianu.

Dl **dr. R. Cojoiu**, deputat, vorbește timp de 17 minute despre doctrina partidului liberal în comparație cu cele ale partidelor țărăniște și corporatiste.

Țăranul Pera Cupărescu, din comuna Șoimoș, a vorbit într'un mod foarte inteligent, expunând doleanțele țărănimii și datoria guvernanților de a le soluționa.

Țăranul **I. Klotz**, din Engelsbrun, vorbește în limba germană, în numele șvabilor, exprimându-și recunoștința față de Statul român și asigurând conducerea partidului de devotament.

Dl avocat **Nic. Popescu-Păușești**, senator, arată înfăptuirile partidului liberal, comparându-le cu ale celorlalte.

D. dr. **Doval**, vorbește în numele cetățenilor slovaci din Nădlac. D-sa arată că în momentul istoric dela 1918, populația slovacă din Nădlac a cerut în mod hotărât alipirea la România. Gestul acesta — spune d-sa — era hazardat întrucât aveam în spate jandarmul ungar, dar am avut încredere în partidul liberal care nu și-a precupețit sprijinul.

Dl **Cipăianu**, fost ministru, arată că organizațiile liberale din Ardeal sunt alături de dl Dinu Brătianu.

Declarațiile d-lui Dinu Brătianu

Președintele partidului liberal este primit cu urale. D-sa spune:

Iubiți cetățeni din orașul și județul Arad.

Nu de mult am avut o întrunire la Ineu, de când mi-au rămas amintiri neșterse.

Partidul liberal a dat țării Românești două mari reforme: votul universal și improprietărirea.

La noi conducerea țării este în mâna poporului.

Am dat legea lichidării datoriilor agricole, care nu s'a făcut în nici o țară din Europa. Ne trebuie însă o administrație corectă și cinstită. Tre-

bue să venim cu sancțiuni împotriva profitorilor.

Partidul național-țărănesc a votat legea controlului averii funcționarilor publici. Să se aplice fără întârziere.

Ei au votat-o, noi fiindcă suntem la putere, trebuie să o aplicăm. Să ajutăm pe d. Mihalache în opera de purificare a partidului d-sale.

Dl. Gh. Tătărescu, președintele guvernului, este un om de talent, și un bun român.

Eu, ca șeful partidului, am mâna liberă și gura mai liberă. Dorința partidului e, să se ridice, cu o zi mai devreme, cenzura și starea de asediu.

Vrem să intrăm într'un regim normal. N'avem nevoie de un regim anormal.

Discursul, a fost acoperit de prelungite aplauze.

D. dr. M. Mărcuș mulțumește șefului partidului și participanților din oraș și județ și cu aceasta adunarea ia sfârșit la ora 12 și jumătate.

A urmat un banchet în chioșcul „Gloriei” din parc.

La orele 14 și jumătate d. Dinu Brătianu și însoțitorii d-sale, au părăsit orașul, îndreptându-se spre Oradea.

Uzina electrică din Arad cere prelungirea contractului oneros

(Continuare din pag. 1.)

Știut fiind că instalațiunile actuale ale uzinei sunt de cea mai învechită speță, întrucât dacă trebuie făcută mutarea unui motor electric al unei întreprinderi oarecare dintr'o stradă într'alta este necesar schimbarea bobinajului, sau dacă se intenționează cumpărarea unui nou motor electric pentru a fi instalat în Arad, fabricile se găsesc în imposibilitate de-a furniza un motor bun pentru curentul electric din Arad, întrucât asemenea modele nu mai există în întreaga Europă, cei cari s'au perindat până acum la conducerea municipiului nostru au avut datoria (și posibilitatea, cu ocazia fiecărei scumpiri a tarifului în decursul anilor) de a pretinee uzinei să-și modernizeze instalațiile în conformitate cu hotărârea internațională, în unele noi sistem 3×380×220 V.

Pentru acest lucru nu este însă necesară o prelungire pe zeci de ani a unui contract oneros.

Primăria are datoria să se asigure că uzina intenționează într'adevăr să înlocuiască sistemul actual cu anul 3×380×220 V și nu cu unul 3×220 (cum este și la Aradul Nou) pentru că nici pentru acest voltraj nu se gă-

sească motoare. Aceasta o spunem, pentru că să nu pățim ca și cu candelabrele din centrul orașului.

Dealtfel, există o lege care nu mai admite de a se face noi concesiuni. Dacă acestea vor să se facă cu orice preț atunci este o soluție mai practică: legarea orașului Arad de Timișoara și astfel consumatorii din Arad vor fi serviți de către o uzină modernă, iar prețul curentului ar scădea la 12 lei sau chiar și mai jos.

Comisia interimară are decizia — pentru că în sarcina ei vor cădea, și răspunderile — de-a ține seama de interesele consumatorilor, expuse mai sus și a le soluționa.

Iu caz contrariu consumatorii sunt hotărâți a se aduna în întruniri de protest, iar dacă li se vor călca în picioare interesele vor renunța, fără șovăială, la întrebuintarea curentului electric.

In numărul viitor vom reveni.

Uzina electrică și sistemul său de contabilizarea fondurilor

(Continuare din pag. 1-a)

deri electrice București”, prescurtat „Creditul”, pentru că în bilanțul anual să arate un beneficiu mai mic face următoarea operație de contabilizare cu soc. „Creditul”, punctul de plecare și explicativ neavând aspectul efectiv:

I. BILANȚ 1930	
Activ	Passiv
Fond de rezervă	2,085.000
Fond de amortizare	17,400.000
Fond de creanțe dubioase	800.000
Fondul cassei de pensii	2,491.308

Până aici ar fi corect. După aceasta, fondurile pasive de mai sus, sunt trecute în Cartea-Mare ca activ la următoarele conturi, adică soc. „Creditul” datorează societății de electricitate după cum urmează:

II. „Creditul”. Fond de pensii	
Debit	Credit
2,333.000	
„Creditul”. Fond de rezervă	
Debit	Credit
2,085.000	
„Creditul”. Fond de amortizare	
Debit	Credit
15,670.000	
„Creditul”. Fond pt. creanțe dubioase	
Debit	Credit
731.000	

Sumele dela punctul II. sunt trecute în bilanț la „debitori”.

Prin această operațiune, soc. „Creditul”, figurând ca debitor contrabalansează la contul curent soc. „Creditul”, făcând-o creditoare. Adică:

III. Cont curent Soc. „Creditul”	
Debit	Credit
Pentru fond de rezervă	20
Pentru fond de amortizare	150
Pentru fond pt. creanțe dub.	800
Pt. fondul cassei de pens.	2,491

Sumele dela pactul III sunt te în bilanț la sumele creditorilor. Deci pozițiile dela punctele I, II și III, contrabalansează una pe cealaltă: Soc. „Creditul” figurează ca debitor, iar la punctul III ca creditor.

Sumele dela punctul III, unde „Creditul” figurează drept creditor prin faptul că fondurile se înlocuiesc în favoarea ei după pozițiile în soc. an. de electricitate, plătește bănzii enorme, care socotite cu comision și spese de cont facturi 4.965.970 lei și 50 bani.

Această sumă figurează în printre sumele „Creditori” iar în anul de profit și pierdere figurează „Impozit și dobândă”.

Prin aceste operațiuni, fondurile manevrează dela un cont la altul cu scopul de a se trece în bilanțul profit și pierdere dobândă ca prin aceasta să se micșoreze beneficiul.

Și întrucât fondurile se mănâncă fiecare an mai mult prin „Dobândă” luată din beneficiul brut, dator de electricitate din Arad creșterea contului curent”.

Fondurile trebuie să producă o dobândă de 5%, ceia ce se și înlocuiește. Deci ca fondurile soc. de electricitate să aducă o dobândă de 5% (10 lei), trebuie să plătească soc. „Creditul” de câte 6-7 ori dobânda.

În schimb dobânda adunată jurisdicției, în contul curent se trece în favoarea soc. „Creditul”.

Acest sistem de contabilizare tează de zece ani. Menționăm: „Creditul” nu este alta decât soc. de electricitate din Arad, lozala acționară și direcțiune, întrucât te cu dl C. D. Bușilă,

Soc. de electricitate din Arad invocă eventual scuza, că fondurile sunt depuse la soc. „Creditul” din motiv însă nu poate fi luat în derare, pentru că ar fi o afacere stă ca fondurile să fie depuse în loc unde nu se fructifică, ci în soc. de electricitate să se micșorească și dobânzi.

Soc. de electricitate, acoperind rile fondurilor la contul curent (vezi III.), față de soc. „Creditul” din schimb.

După părerile contabililor, fondurilor societății de electricitate din Arad, nu ar avea alt scop majorarea dobânzilor și micșorarea beneficiului în bilanț, în legătură impunerea.

În numărul viitor vom arăta turile uzinei electrice din Arad aiți ani, în comparație cu bilanțurile altor societăți.

Supunem aceste lucruri spre atenția forurilor competente cari vor găsi că este cazul, să ia măsuri cerute de împrejurări.

Complect renovată
cafeneaua și barul

„Cornul Vânătorului”

Arad este cel mai intim local de
tracție. Program extraordinar.

LAMMERT-ARDELEAN, JAZZ

Uzina electrică arădană a găsit încă un sistem pentru a jupui consumatorii

Ce-i cu faimosul cont „consumatori III“?

Arad. In numerile precedente am arătat o mulțime de sisteme inadmisibile de pe urma cărora uzina electrică din localitate realizează sume considerabile. Așa a fost sistemul cu taxele pentru contoarele electrice, de pe urma căruia uzina a câștigat cca. 36 milioane lei; sistemul de-a rula capital străin, depus de chiar publicul consumator, de pe urma căruia a realizat deasemenea un câștig de cca.

un câștig de cca. 11 milioane și sistemul de-a obliga pe consumator să plătească costul timbrelor cari, conform legii, uzina — în calitate de furnizor — este obligată a le aplica pe facturi, pe cheltuiala sa.

La toate acestea s'a mai adăugat sistemul „rotunjirii“ sumelor încasate pentru curentul electric (după cum am arătat în numărul trecut, uzina întregește prețul unui Kw. dela 13.20 la 14 lei).

În schimbul acestei însărcinări pe care a primit-o uzina de-a încasa impozitul de 0,50 pentru fiecare Kw. oră, ea are dreptul de a-și reține 10% sub formă de cheltuială de manipulare iar primăria își reține o treime din suma încasată, urmând ca restul să fie vărsat Statului.

Uzina — când decontează — adună numărul Kw. orelor furnizate lunar, înmulțește cu 0,50 lei, iar suma care rezultă este vărsată primăriei.

Din cele expuse mai sus, și cel mai laic își va da seama că între suma încasată și cea pe care uzina o varsă primăriei, este o mare deosebire care până în prezent constituie un câștig inadmisibil de cca. 4 milioane în favorul uzinei.

Acest câștig, dacă se mai poate numi așa — este trecut de către uzina, la contul „consumatori III“.

În numărul viitor vom arăta încă o latură, prea puțin onorabilă, a acestui sistem.

Consumatorii sunt și în altfel jupuiți

Acest sistem se mai aplică și în ceea ce privește încasarea impozitului pe consum. Și anume: uzina este însărcinată cu încasarea impozitului pe consum, care se cifrează la 0,50 lei după fiecare Kw. oră. Ori, uzina ar trebui să încaseze, după o consumație de — să zicem — șapte Kw. ore, 3,50 lei. În realitate uzina încasează cinci lei. Sau: la o consumație de cinci Kw. ore, ar trebui să încaseze 2,50 lei Aici, uzina încasează 4 lei.

Și pentruca să arătăm publicului cum se calculează la uzina electrică, dăm următorul exemplu: După o consumație de 53 (cincizeci și trei lei) s'au încasat ca impozit doi lei, iar la una mai mică, de numai 50 (cincizeci lei) s'a încasat pentru impozit suma de 4 lei, deci de două ori mai mult decât pentru prima factură.

Săptămâna fructelor în Arad

In zilele dela 14—21 Septembrie a. c. se va aranja în Arad o manifestare sub forma de Săptămâna fructelor.

Ministerul Agriculturii și Domeniilor a dat prin o circulară instrucțiuni directorilor serviciilor agricole din toate județele referitor la scopul ce se urmărește prin aceste demonstrații. Recolta fructelor în anul acesta fiind foarte bogată, Ministerul Agriculturii a întreprins o serioasă acțiune pentru valorificarea fructelor și organizarea săptămânii fructelor în toată țara are ca scop o cât mai întinsă propagandă de intensificare a consumului intern de fructe.

În 6 Septembrie a. c. s'a și constituit sub președinția dlui Prefect al județului Dr. Ioan Groza în ședința ținută la secția agricolă în palatul domeniului comitetul de organizare, al cărui președinte de drept este dl Prefect Dr. Groza, iar comisar tehnic directorul serviciului agricol județean dl Ing. Inspector Nicolae Iancu.

După ce s'a dat cetire instrucțiilor sosite dela Minister, Comitetul s'a constituit din șefii autorităților locale, din agricultori de frunte și din reprezentanți ai cooperativelor sindicatelor și comercianților de fructe.

S'a alcătuit și un subcomitet autorizat cu luarea imediată a măsurilor necesare pentru organizare.

Din lipsa de bani cu regret comitetul a trebuit să abstea dela organizarea unei expoziții propriu zise, a hotărât însă a se organiza în orașul Arad un concurs de vitrine, aranjându-se în aceeași săptămână vitrinele magazinelor cât mai frumoase cu cele mai frumoase fructe.

Zic agricultorilor a-și vinde fructele lor alese, cu un preț mulțumitor.

Se vor aranja în același timp la țară conferințe de către specialiștii pentru o cât mai rațională cultură și îngrijire a poamelor precum și demonstrațiuni pentru împachetarea în lădițe noi curate a poamelor și în special a strugurilor, arătându-se deosebita însemnătate a acestei îngrijiri pentru a se obține prețuri bune la vânzare.

La 8 Septembrie ora 10 a. m. subcomitetul de organizare a ținut sub președinția dlui Dr. Iustin Marșteu o ședință în care s'a stabilit definitiv programul de organizare.

Prefectura județului, primăria orașului și Secția agricolă județeană, precum și Camera de Industrie și Comerț reprezentată în Comitet prin

secretarul general dl Brutus Păcurar, au arătat precis concursul material ce-l pot acorda, pe lângă cel moral, pentru reușita „săptămânii fructelor“.

Se vor da premii pentru cele mai frumoase vitrine. Dl Primar a municipiului Dr. Ioan Ursu a promis acestei acțiuni cel mai eficient concurs. În fine s'a constituit juriul pentru premiere a vitrinelor sub conducerea dlui Ing. agr. Inspector Nicolae Popescu secretarul gl. al Camerei reg. de Agricultură circumscripția Arad.

Luni 10 Sept, la orele 18, Comitetul se va întruni la o nouă ședință.

Atențiune!

Programul pentru luna Septembrie al barului-cabaret „Madar“ din localitate este deadreptul senzațional.

Debutează: Rin-Tin-Tiu și Pimpi câinii minune cu renume mondial, cari cîtesc, socotesc și au auz muzical. Lucrurile acestea cari până acum nu s'au putut vedea decât în filme, se văd în această lună la cabaretul „Madar“, vis-a-vis de primărie. În program mai figurează: Laura Bertini, Man-ci Lafayette, Fortunata Marsela, Sisters Barison, Rita Ryll, Ritta Renny, Kelati Baba, Sary & Baby.

Iredentistul Balajthy Jenő n'a fost ales preot în Arad

Mai dihai ca'n alegerile politice

Arad. Erl a avut loc alegerea preotului reformat. Cel mai serios concurenți au fost Nagy Zoltan și Balajthy Jenő, cunoscutul iredentist și nepot al episcopului reformat dela Oradea.

În timpul alegerilor, se vorbea printre credincioși, că pentru a-și elimina adversarul, Balajthy Jenő a făcut denunț cu o zi înainte, contra omului de încredere a lui Nagy (un avocat arădan), și că acesta ar fi fost arestat de către autoritățile militare. Faptul a îndârjit pe credincioși, astfel că Nagy Zoltan a fost ales cu 551 de voturi, iar Balajthy. — marele favorit, n'a primit decât 459 de voturi.

Sâmbătă 15 și Duminică 16 Septembrie

Mare serbare câmpenească

în parcul „Eminescu“ din Arad. Dată de cooperativa „Prevederea“ a funcționarilor polițienesci și a gardienilor publici arădani, pentru ajutorarea membrilor lipsiți de mijloace.

Dans, producții artistice, bufet, tombolă etc.

Cumpărați

bun și ieftin la firma
LUDOVIC GOLDSTEIN
MAGAZIN DE MODĂ
Str. Brătianu (p. Minorităților)

SERVIETE pentru acte și ghiozdane eftine și de calitate cea mai bună la Văd. lui

LUDOVIC ZIMMERMANN

Piața A. Iancu, colț cu str. Bucur

Pălării

pentru doamne și domni, în toate culorile și cu prețul cel mai ieftin la

Bittenbinder

Pălării de modă

Str. Eminescu 2.
vis-a-vis de cinema „Corso“

A apărut „Gazeta Antirevizionistă“, organ de documentare, de sub conducerea excelentului ziarist Isaia Tolan.

Dorim noulul confrate viață îndelungată.

Nu cruțați oboseala și vizitați întreprinderea de îmbrăcăminte

„RATA“ ARAD

Unde plătiți în rate, cu preț de bani gata: zilnic 20 Lei; săptămânal 140 Lei; lunar 600 Lei. La comandă, cele mai elegante și bune costume, pardesiuri și paltoane. Croiul executat de **F. Hampel**. Hainele clienților noștri vor fi călcaute la cerere, în mod gratuit și trimise la domiciliu.

VIEȚA SPORTIVĂ

Campiona țării, Venus, demonstrează la Arad
 — România din Cluj rămâne în Divizie. Gloria Cfr. a cedat
 Universității. Ripensia la egalitate cu Crișana —

Venus—A.M.E.F.A 4:0 (4:0)

ASPECTE. Spre deosebire de matchul divizionar Unirea-Tricolor—Gloria, întâlnirea de ieri dintre «dracii negrii» din București și muncitorii arădani s'a desfășurat pe un timp plăcut, liniștit; care însă pentru Neumann, Adler et. comp. a fost cu... descărcări estectrice. „Băieții” d lui avocat Eladescu au «trăznit» într'una poarta Amefei, ca și când le-ar fi făcut cine știe ce rău plasa din care Bugariu cuiegea balonul...

Aproape 4000 de spectatori au tremurat timp de 45 minute, privind «bolizii» expediții de frații Vălcovi; iar restul de 45 minute au tremurat în fața «figurilor» fostului...celebru: Magold, fostului... extrem: Podrujek și fostului...foot-balist: Blașcovici.

În colo totul a decurs normal, cu excepția „fostei” galerii renumite a Amefei și a cuvântului de „Așaaaal...” a lui Nenea Ionașcu, răgușit săracul de pe urma «istoricului»...discurs de Duminică dela congresul național-liberal...

Toți dela Oradea a arbitrat foarte corect... fiuerând 90 minute, minus timpul când mingea nu era în joc; fiindu-i însă tot atâta timp frică de gale-ria „negrilor” din Checheci, cari îi priveau cu jind untura.

Sentința de condamnare a Amefei a făcut-o imediat după începerea jocului, grefierul Voștinar, iar Goicea... mereu cu ochii spre turnul primăriei, a contransemnat-o cu cea mai mare plăcere, pe când Adler et comp. vedeau numai negru... (De! Că doar jucau „dracii negrii”!!!)

Dar nu-i „bai”! Se va revanșa Amefa la matcul din primăvară la București...

Venus n'a avut adversar

Prin matchul de Divizie câștigat ieri la Arad, campiona națională Venus, a arătat sportmenilor locali că poartă pe drept atât de prețiosul titlu, meritându-l mai mult ca ori și care grupe din țară.

Contra Amefei venusistii au fost absolut fenomenali, punând publicul în uimire. Destul să amintim că excelen-țul portar al muncitorilor, Bugariu, a primit două goluri dela o distanță mai mare de 20 metri! Lui Bugariu i se întâmplă aceasta pentru prima dată!!! Matchul a fost condus foarte corect și autoritar ce d. dr. Teofil Morara dela Oradea.

Venus: Burdan, Sfera, Albu, Bărbulescu, Eissenbaiser, Actis, Dumitrescu, Volodea, Colea, Petea, Stanciu.

Amefa: Bugariu, Reinhardt, Kovacs, Lingurar, Dvorjak, Tóth, Cucula Magold, Blașcovici, Surdi, Podrujek.

Imediat după începere, bucureștenii se instalează la poarta lui Bugariu.

În minutul 5, Colea profită de o în-vălmășală și peste cap, reia în plasa Amefei (1:0) Stupoare! Numai după cinci minute același Colea înscrie încă un punct. Arădani sunt complet dominați. În minutul 16 Dumitrescu, dela 30 de metri, trimite fulgerător în plasa (3:0)

Urmează o bombă cu adevărat formidabilă a lui Petea, care întâlnește însă bara. Ceeace nu i-a reușit lui îi reușește fratelui său, Volodea, care în minutul 22 trimite puternic spre poartă

dela o distanță de 25 metri. Cu toată intervenția lui Bugariu, mingea nu se oprește decât în colțul stâng al porții (4:0) A fost cel mai frumos goal al zilei.

În repriza a doua, venusistii, mulțumiți de 4 puncte, n'au făcut jocul din prima repriză. Au schootat de câteva ori, însă Bugariu într'o formă admirabilă n'a mai scăpat nimic.

În cele 90 de minute ale jocului, arădani n'au pus în pericol poarta Venusului decât de două ori!

Jucătorii: Burdan, n'a avut de lucru. Albu, bolnav mai slab decât Sfera. Linia de halfi și în special Fredi Eissenbaiser, la înălțime. Din linia de atac Dumitrescu, un bun alergător și trăgător la poartă, a fost foarte util echipei. Volodea Vălcov, cel mai admirabil shooter din țară. Lângă frații săi Colea și Petea, la rândul lor rezezi și shooteri admirabili, formează cea mai bună tripletă din țară. Stanciu, rapid, a dat satisfacție deplină!

Dela Amefa amintim doar pe Bugariu, Reinhardt și Cucula. Ceialalți lamentabili!

Cupa României

Simeria cfr.—S.G.A. Arad 3:2 (0:0)
 Matchul a avut loc la Simeria.

SĂTMAR

Olimpia cfr.—Craiova (Craiova) 4:3 (2:2)

SIBIU

T.H.V.—C.F.R. (Sibiu) 1:0 (1:0)

Campionatele onoarei arădane.

Unirea—Șolmi Cfr. R. A. 4:3 (2:3)
 Transilvania—Tricolor 2:1 (1:0)
 Olimpia P.T.T.—Hakoah 1:1 (1:0)
 C.A.A.—Iuventus 3:0 (1:0)

LUGOJ

Vulturii—Electrica 5:3 (2:1) Amca!

ARAD

Grănicerii (Arad)—Grănicerii (Deva) 1:0 (1:0) Match pentru cupa regimentelor de grăniceri.

Alte rezultate ale Diviziei Naționale

C. A. O. a dispus cu greu de Unirea Tricolor

București. Eri s'a desfășurat pe arena dela obor întâlnirea divizionară C. A. Oradea—Un. Tricolor din București. Repriza întâia s'a sfârșit nedecis (0:0). În cea de a doua Seiffert deschide scorul (0:1) Cu cinci minute înainte de sfârșit, orădanul Covaci egalează. Se credea că mathcul se va termina cu un draw, când în ultimul minut Glontzman trimite de pe tușă în poarta bucureștenilor, nesupravegheată la timp de Rădulescu. Astfel că jocul se termină cu 2:1 pentru C. A. O. Dl Theil (Sigișoara) a arbitrat corect.

Tot la Obor a continuat restul de 15 minute ale mathului divizionar C. F. R.—Iuventus, intrerupt Sâmbătă. Tabela nu s'a mai schimbat însă, astfel că feroviarii au câștigat cu 2 la 1.

Universitatea-Gloria c. f. r. 3:0 (1:0)

Cluj. Arădani deși au fost favoriții matchului, au cedat fiind într'o zi neagră. Ghinionul i-a urmărit peste tot. Barbu I, Mercea, Okrös, Boșniac, etc. n'au produs un joc pentru o echipă divizionară. Punctele au fost înscrise de Orza, Ionașiu din 11 metri (opera lui Ekrös!) și Surlașiu.

Crișana-Ripensia 2:2 (2:2)

Oradea Deși mathul s'a terminat cu un draw, Crișana a fost cu mult superioară timișorenilor, conducând într'un timp cu 2:0 prin punctele în-

Campionatele juniorilor
 Amefa—Titanus 6:0 (5:0), Gloria CFR—Șolmi CFR RA 2:2 (1:0), Hakoah—Tricolor 7:1 (4:0), Înțelegerea—Olimpia PTT 4:0 (2:0).

Camp. cat. II.

Astra—Concordia 1:0 (1:0), Crișana—Lyra 1:1 (1:1), Alimentația—Patrioții 4:1 (4:0), Titanus—Victoria 5:1 (0:0)

Premiul districtual.

Gloria CFR II—Transilvania II 18:7 (7:0).
 CAA II—Șolmi CFR R. A. II 9:2 (3:1)
 AMEFA II—Olimpia P. T. T. 10:1 (5:0).
 Înțelegerea II—Banatul II 6:0 (4:0)
 SGA II—Hakoah II 4:1 (2:0).

Haltere.

București. Categoria până: campion Schultz (Gloria Cfr.) a ridicat 79 Kg
Categ. mijlocie: campion Blto (Gloria Cfr.) a ridicat 84 Kgr.
Categ. semi grea: Campion Groznicu (Gloria Cfr.) cu 96,5 Kgr.
Cat. grea: Campion național Pecsi (Gloria Cfr.) cu 110,5 Kgr.

scrise de Matei. Ripensia a egalat punctele lui Bindea și Dobai. D. Rădulescu a condus foarte corect.

România rămâne în Divizia Națională

Timișoara Eri sa jucat în calitate mathul de baraj între România din Cluj și C. A. Timișoara, care avea să decidă a 12-a echipă din Divizie.

Se știe că primul math de baraj la Cluj, a revenit României la 3:1, al doilea la Timișoara, atleții au câștigat cu 5:1. România a contestat pe motiv că timișoreni au întrebunțat pe Havaș fără legitimație legală.

România câștigând contestația, combatanții s'au întâlnit pentru a treia oară. Mai buni clujenii au învins cu 3:1 (1:0). A marcat Felecan de trei ori, iar atletul Molnar odată. Rezultatul definitiv este astfel 6:2 pentru România, care-și păstrează locul din Divizia Națională.

Clasamentul Diviziei Naționale după rezultatul de ieri, este următorul:

1. Ripensia	2	1	1	—	5	2	1
2. Venus	1	1	—	—	4	—	—
3. Univers.	1	1	—	—	3	—	—
4. CAO	1	1	—	—	2	1	—
5. CFR	1	1	—	—	2	1	—
6. Crișana	1	—	1	—	2	2	—
7. Unir.-Trl.	2	—	1	1	3	4	—
8. Gloria-CFR	2	—	1	1	2	5	—
9. Chinezul	—	—	—	—	—	—	—
10. România	—	—	—	—	—	—	—
11. Inventus	2	—	—	—	2	1	5
12. AMEFA	1	—	—	—	1	—	4